



# Kleine Besoldungsverordnung

Vom 14. Dezember 2004 (Stand 17. April 2024)

*Der Stadtrat,*

gestützt auf Art. 2 des Besoldungsreglements vom 8. Mai 2002,

*beschliesst:*

## 1 Allgemeine Bestimmungen

### Art. 1 \* Zweck und Geltungsbereich

<sup>1</sup> Dieses Reglement regelt:

- a) Besoldungen für Aushilfen, Lehrlinge und Praktikanten;
- b) Besoldungen von Inhaberinnen und Inhabern einzelner Nebenämter;
- c) Entschädigung von aussenstehenden Fachleuten, die zur Beratung der Behörden und Kommissionen beigezogen werden;
- d) Entschädigung für Auslagen zu dienstlichen Zwecken;
- e) Sitzungsgelder für die Mitwirkung von Angestellten in Behörden- und Kommissionssitzungen;
- f) Inkonvenienzzulagen;
- g) Zulagen bestimmter Personalkategorien für Überstundenarbeit, Nacht-, Wochenend- und Pikettdienst;
- h) Zulagen für langandauernde Stellvertretungen;
- i) Zulagen für Erschwernisse von Angestellten des Werkhofs und der Werkbetriebe;.
- j)–k) ...

<sup>2</sup> Die Bestimmungen dieses Reglements gelten für das gesamte Gemeindepersonal, soweit sich die Bestimmungen nicht nur auf einzelne Personalkategorien bzw. die Rentner der Pensionskasse beziehen.

### Art. 2 Entschädigungstabelle

<sup>1</sup> Die Besoldungen für Aushilfen, Lehrlinge und Praktikanten sowie die Ansätze der Entschädigungen und Zulagen sind der Entschädigungstabelle im Anhang dieses Reglements zu entnehmen.

<sup>2</sup> Diese wird durch den Stadtrat jährlich überprüft. Die Ansätze werden nach den in diesem Reglement festgesetzten Richtlinien angepasst.

<sup>3</sup> Die Entschädigungstabelle gilt in der Regel für ein Kalenderjahr.

### **Art. 3 \*** Anpassungsrichtlinien

<sup>1</sup> Entschädigungen mit Lohncharakter werden bezüglich Teuerungsausgleich nach den gleichen Grundsätzen behandelt wie die Besoldung des festangestellten Personals. Die entsprechenden Ansätze sind in der Entschädigungstabelle mit «TZ» bezeichnet.

<sup>2</sup> Bei Stundenentschädigungen sind je nach Alter die entsprechenden Ferienansprüche gemäss Personalverordnung Art. 70 abgegolten

## **2 Spezielle Bestimmungen**

### **2.1 Besoldungen und besoldungsähnliche Entschädigungen**

#### **Art. 4 \*** Besoldungen von Aushilfen

<sup>1</sup> Für die Besoldung von Aushilfen gelten die Bestimmungen des Besoldungsreglements sinngemäss.

<sup>2</sup> Bei der Bemessung der Besoldung ist der Stellenwert, das Lebensalter, die Erfahrung und Leistung der Aushilfe angemessen zu berücksichtigen.

<sup>3</sup> Aushilfen werden in der Regel stundenweise entschädigt. Die Anstellungsinstanz kann in begründeten Fällen von dieser Regel abweichen.

#### **Art. 5 \*** Lehrlingslöhne

<sup>1</sup> Lehrlingslöhne setzen sich aus einem Grundlohn und teilweise einem Bonus für gute Schul- und Praxisnoten zusammen.

<sup>2</sup> Der Grundlohn richtet sich nach den jeweiligen Ansätzen des Kantons Thurgau oder von Berufsverbänden.

<sup>3</sup> Der Bonus wird semesterweise aus dem Durchschnitt der Schul- und Praxisnoten ermittelt und gemäss Entschädigungstabelle Ziff. 11 festgesetzt. Er wird am Ende eines Schulsemesters, in der Regel in den Monaten Februar respektive August ausbezahlt. \*

<sup>4</sup> Vorbehalt bleibt die Festsetzung von Löhnen für besondere Lehrverhältnisse, welche die kantonale Verwaltung nicht anbietet. Diesfalls werden Vergleichslöhne aus der Privatwirtschaft oder der entsprechenden Branchenverbände beigezogen.

<sup>5</sup> Pro Lehrjahr werden 13 Monatslöhne ausgerichtet. Die anteilmässigen Beträge für den 13. Monatslohn werden mit dem Mai- respektive Novemberlohn ausbezahlt. \*

#### **Art. 6**      Besoldung von Lehrabgängern

<sup>1</sup> Der Stadtrat setzt die Entschädigungen für Lehrabgänger und Lehrabgängerinnen fest, welche im Rahmen einer Anschlusslösung für maximal 8 Monate angestellt werden. Längere oder unbefristete Anstellungen erfolgen nach den ordentlichen Stellenbewertungen. \*

<sup>2</sup> ... \*

#### **Art. 7**      Praktikantenlöhne

<sup>1</sup> Praktikantenlöhne richten sich grundsätzlich nach den üblichen Ansätzen, die von den betreffenden Ausbildungsstätten empfohlen werden.

<sup>2</sup> Der Stadtrat setzt die entsprechende Entschädigung nach dem Grundsatz von Abs. 1 fallweise fest.

#### **Art. 8**      Entschädigung nebenamtlicher Funktionäre

<sup>1</sup> Die Besoldung der Inhaber von Nebenämtern wie Feuerwehrkommandant, Ortschef der Zivilschutzorganisation, Pilzkontrollstelle und dergleichen wird vom Stadtrat nach den Grundsätzen von Art. 4 festgesetzt. \*

<sup>2</sup> Die Entschädigung kann in Form einer Jahrespauschale ausgerichtet werden.

<sup>3</sup> Die zeitliche Beanspruchung ist angemessen zu berücksichtigen.

#### **Art. 9**      Entschädigung privater Vormünder

<sup>1</sup> Die Entschädigung privater Vormünder erfolgt aufgrund der entsprechenden Ansätze im Gebührentarif für die Vormundschaftsbehörde.

---

**Art. 10** Entschädigung aussenstehender Fachleute

<sup>1</sup> Der Beizug aussenstehender Fachleute für die Mitarbeit in bestimmten Projektgruppen und Fachgremien wird nach Massgabe der zeitlichen Beanspruchung pro Stunde entschädigt.

<sup>2</sup> Den Ansatz für die Stundenentschädigung setzt der Stadtrat aufgrund der entsprechenden Einstufung der vergleichbaren Tätigkeit bzw. Funktion gemäss Einreihungsplan zum Besoldungsreglement (Grundlohn, zuzüglich 20% Leistungszuschlag) fest.

<sup>3</sup> Der entsprechende Stundenansatz darf den Honoraransatz privater Unternehmen für entsprechende Leistungen nicht übersteigen.

**2.2 Entschädigung für Auslagen zu dienstlichen Zwecken  
(Spesenordnung)****Art. 11 \*** Aufwandsentschädigungen, Grundsatz \*

<sup>1</sup> Erwachsen durch das Ausüben dienstlicher Tätigkeiten notwendige Auslagen, werden diese ersetzt.

<sup>2</sup> Solche Spesen sind auf dem amtlichen Formular mit dem Finanzamt abzurechnen. Die Auszahlung erfolgt nur bei Vorliegen des Visums durch die Anstellungsinstanz.

<sup>3</sup> Sind mit dienstlichen Tätigkeiten notwendigerweise andere Auslagen als solche für Verpflegung oder Fahrt verbunden, wie Übernachtung, Kurs-, Tagungs- und Eintrittsgebühren, Fernmeldegebühren, Porti, oder Parkgebühren, werden die tatsächlichen Auslagen gegen Beleg vergütet.

<sup>4</sup> Der Stadtrat kann für einzelne Bereiche oder Personalkategorien von den in der Entschädigungstabelle enthaltenen Ansätze abweichende oder pauschale Spesenentschädigungen vorsehen.

**Art. 12** Verpflegung

<sup>1</sup> Für Hauptmahlzeiten, die wegen einer dienstlichen Abwesenheit auswärts eingenommen werden müssen, wird ein einheitlicher Ansatz gemäss Entschädigungstabelle ausgerichtet. Höhere Auslagen müssen belegt werden.

---

**Art. 13 \*** Öffentliche Verkehrsmittel

<sup>1</sup> Für Dienstfahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln werden die Billettkosten 2. Klasse vergütet. Beträgt die einfache Reisedistanz mehr als 75 Kilometer, besteht Anspruch auf Vergütung des Fahrpreises 1. Klasse. \*

<sup>2</sup> Der Stadtrat kann für bestimmte Dienstreisen und einzelne Personalkategorien von Abs. 1 abweichende Regelungen treffen.

<sup>3</sup> Der Anstellungsinstanz kann die Anschaffung eines Halbtaxabonnements bewilligen, sofern dies für die Stadt die günstigere Variante darstellt.

**Art. 14 \*** Private Fahrzeuge

<sup>1</sup> Für Dienstfahrten, die ohne erhebliche Beeinträchtigung der Arbeit und ohne wesentlichen Zeitverlust mit öffentlichen Verkehrsmitteln zurückgelegt werden können, werden nur die Fahrpreise des öffentlichen Verkehrsmittels entschädigt.

<sup>2</sup> Die Vergütung der Fahrtkosten bei Benützung privater Motorfahrzeuge für Dienstfahrten setzt eine Bewilligung der Anstellungsinstanz voraus.

<sup>3</sup> Die Kosten der Benützung privater Fahrzeuge für Dienstfahrten werden nach den Ansätzen der Entschädigungstabelle abgegolten.

**Art. 15** Arbeitskleider

<sup>1</sup> Wird eine Arbeitskleidung vorgeschrieben, wird diese vom Betrieb unentgeltlich abgegeben und instand gehalten oder eine Entschädigung ausgerichtet.

**Art. 16** Dienstwohnungen

<sup>1</sup> Für Dienstwohnungen ist der ortsübliche Mietwert vergleichbarer Wohnungen massgebend.

<sup>2</sup> Angestellte, die zur Benützung einer Dienstwohnung verpflichtet werden, haben Anspruch auf eine vom Stadtrat festgesetzte Entschädigung.

**Art. 16a \*** Dienstwagen

<sup>1</sup> Die Stadt kann ihren Mitarbeitenden im Einzelfall Dienstwagen zur Verfügung stellen. Der Dienstwagen kann auch privat genutzt werden. Im Lohnausweis wird eine entsprechende Aufrechnung vorgenommen.

<sup>2</sup> Die Anschaffungs- sowie sämtliche Unterhaltskosten werden von der Stadt bezahlt. Von den Mitarbeitenden selbst zu tragen sind die Benzinkosten, die ihnen bei ferienbedingten Autofahrten entstehen. Für die Privatbenützung wird den Mitarbeitenden pro Monat ein Betrag von mindestens CHF 150.00 aufgerechnet. Ein Steuerabzug für den Arbeitsweg entfällt. Im Lohnausweis wird ein entsprechender Hinweis angebracht.

<sup>3</sup> Kann der Dienstwagen vom Mitarbeitenden gekauft werden, bildet eine all-fällige Differenz zwischen dem Kaufpreis und dem Verkehrswert (Ankaufswert nach blauem Eurotax) Bestandteil des steuerpflichtigen Bruttolohnes.

#### **Art. 16b \* Kommunikationsgeräte**

<sup>1</sup> Die Anstellungsinstantz entscheidet, an welche Mitarbeitenden und zu welchen Konditionen ein Kommunikationsgerät abgegeben wird.

### **2.3 Sitzungsgelder für die Mitwirkung von Angestellten in Behörden- und Kommissionssitzungen**

#### **Art. 17      Anspruchsberechtigung**

<sup>1</sup> Für die Mitwirkung von Angestellten an Sitzungen von Behörden und Kommissionen, die in die ordentliche Arbeitszeit fallen, besteht kein Anspruch auf Sitzungsgeld.

<sup>2</sup> Beginnt eine Sitzung werktags nach 19:00 Uhr oder dauert sie länger als 19:00 Uhr, besteht ein Anspruch auf Ausrichtung eines Sitzungsgeldes. Dasselbe gilt für Sitzungen an Samstagen.

#### **Art. 18      Höhe der Entschädigung**

<sup>1</sup> Der Stadtrat legt die Entschädigungsansätze in Anlehnung an die vom Gemeinderat für die Behördenmitglieder festgesetzten Sitzungsgelder in der Entschädigungstabelle fest. \*

<sup>2</sup> Für die Mitwirkung von Angestellten im Wahlbüro gelten die gleichen Ansätze, die den gewählten Urnenoffizianten ausgerichtet werden.

#### **Art. 19      Auszahlung**

<sup>1</sup> Die Auszahlung der Sitzungsgelder erfolgt, zusammen mit den entsprechenden Entschädigungen an die Behördenmitglieder, halbjährlich. \*

## 2.4 Zulagen

### Art. 20 Zulagenberechtigung

<sup>1</sup> Die nachstehenden Zulagen werden nur ausgerichtet, wenn ihr Zweck nicht mit der Besoldung abgegolten ist.

### Art. 21 \* ...

### Art. 22 \* Zulagen für Überstunden, Nacht-, Wochenend- und Pikettdienst

<sup>1</sup> Insbesondere dem Personal des Werkhofs, von Thurplus, des technischen Dienstes des Alterszentrums Park, des Friedhofs und des Bestattungsamtes wird der Pikettdienst entschädigt. \*

<sup>2</sup> Das Personal des Alterszentrums Park hat Anspruch auf eine Zulage für den Nachtdienst und den Dienst an Wochenenden. Grundlage für die Bemessung der Ansätze bildet die entsprechende Zulage der Spital Thurgau AG. \*

<sup>3</sup> Der Stadtrat setzt die jeweiligen Ansätze und/oder Kompensationsmöglichkeiten in der Entschädigungstabelle fest. \*

4. ... \*

### Art. 22a \* Definition und Geltungsbereich

<sup>1</sup> Als Pikettdienst gilt die Bereitschaft, während der sich Angestellte nebst der ordentlichen Arbeitszeit innerhalb oder ausserhalb des Betriebes für allfällige Einsätze zur Verfügung halten.

<sup>2</sup> Angestellte können durch die Arbeitgeberin zur Leistung von Pikettdienst verpflichtet werden. Soweit Angestellte nicht nur gelegentlich Pikettdienst zu leisten haben, wird dies schriftlich vereinbart.

<sup>3</sup> Mitarbeitende der Funktionsstufen A, B und C leisten in der Regel keinen Pikettdienst.

### Art. 22b \* Arten von Pikettdienst: Allgemeiner Pikettdienst

<sup>1</sup> Beim allgemeinen Pikettdienst halten sich die Angestellten nebst der ordentlichen Arbeitszeit für allfällige Arbeitseinsätze bereit für den Winterdienst, die Behebung von Störungen, die Hilfeleistung in Notsituationen oder für ähnliche Ereignisse.

<sup>2</sup> Die Angestellten müssen während des Pikettdienstes jederzeit innert 30 Minuten nach dem entsprechenden Aufgebot vor Ort oder mit geeigneten technischen Hilfsmitteln einsatzbereit sein.

<sup>3</sup> Kommt es im Rahmen des Pikettdienstes zu einem Arbeitseinsatz und müssen weitere Angestellte als Unterstützung zugezogen werden, so wird deren Einsatz zusätzlich zur Arbeitszeit auch als Pikettdienst entschädigt, obwohl sie keine Pikettdienteinteilung hatten.

#### **Art. 22c \* Arten von Pikettdienst: Telefonpikettdienst/Erreichbarkeit**

<sup>1</sup> Beim Telefonpikettdienst sind die Angestellten auch ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit erreichbar.

<sup>2</sup> Der Telefonpikettdienst kann ortsunabhängig geleistet werden, die Erreichbarkeit muss in jedem Fall gewährleistet sein.

#### **Art. 22d \* Pikettdienstplanung**

<sup>1</sup> Die Dienstpläne für den Pikettdienst sind nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen zu erstellen, insbesondere basierend auf den Kriterien Effizienz und Effektivität.

<sup>2</sup> Die Dienstpläne für den Pikettdienst sind möglichst frühzeitig zu planen und den Angestellten zu kommunizieren; in der Regel spätestens zwei Wochen vor dem geplanten Pikettdienst.

<sup>3</sup> Die ausserordentliche Anordnung oder der Widerruf eines Pikettdienstes erfolgt durch die jeweiligen Vorgesetzten oder Pikettdienstverantwortlichen. Der Pikettdienst kann bis drei Tage vor dem geplanten Pikettdienst auf das betrieblich notwendige Minimum reduziert, das heisst die Angestellten können vom Pikettdienst entbunden werden und haben diesfalls keinen Anspruch auf Entschädigung.

<sup>4</sup> Bei der Planung von Pikettdiensten sind die Ruhe- und Erholungszeiten der Angestellten zu berücksichtigen und in der Umsetzung einzuhalten. Ein Pikettdienst sollte maximal sieben aufeinanderfolgende Tage dauern.

<sup>5</sup> Allfällige Änderungswünsche der Angestellten an der Pikettdienstplanung sind unverzüglich nach Bekanntgabe des Arbeitsplans den jeweiligen Vorgesetzten oder Pikettdienstverantwortlichen mitzuteilen. Die jeweiligen Vorgesetzten oder Pikettdienstverantwortlichen berücksichtigen soweit möglich solche Änderungswünsche. Einen Anspruch auf Anpassung des Arbeitsplans besteht indes nicht. Abtausche unter den Angestellten müssen den jeweiligen Vorgesetzten oder Pikettdienstverantwortlichen vorgängig schriftlich mitgeteilt werden und sind im Dienstplan nachvollziehbar festzuhalten.



<sup>6</sup> Die Ausführungsbestimmungen sind durch die Ämter beziehungsweise die Betriebe zu erstellen und dem Stadtrat zur Kenntnisnahme vorzulegen.

**Art. 22e \*** Schutz besonderer Angestelltengruppen

<sup>1</sup> Kurzfristige Änderungen in der Pikettplanung und -einteilung sowie sich daraus ergebende Einsätze dürfen (mit Ausnahme des Widerrufs) für Angestellte mit Familienpflichten nur mit deren Einverständnis vorgenommen werden, soweit eine andere Lösung für den Betrieb nicht zumutbar ist.

<sup>2</sup> Schwangere und stillende Arbeitnehmerinnen werden in der Regel nicht für den Pikettdienst eingeplant.

**Art. 22g \*** Anrechnung an die Arbeitszeit

<sup>1</sup> Wird während des Pikettdienstes ein Arbeitseinsatz geleistet, so ist die dafür geleistete Zeit als Arbeitszeit anzurechnen.

<sup>2</sup> Die Wegzeit zum und vom Einsatzort stellt Arbeitszeit dar.

<sup>3</sup> Der tatsächliche Arbeitseinsatz (samt Wegzeit) ist im Zeiterfassungssystem zu erfassen.

**Art. 22h \*** Entschädigung

<sup>1</sup> Pikettdienste werden zusätzlich zum vereinbarten Lohn entschädigt.

<sup>2</sup> Pikettdienste werden nach den Ansätzen in der jeweils gültigen Entschädigungstabelle entschädigt.

<sup>3</sup> Wird gleichzeitig sowohl allgemeiner Pikettdienst als auch Telefonpikettdienst geleistet, erfolgt die Entschädigung gemäss den Bedingungen für den allgemeinen Pikettdienst. Eine Kumulierung beider Entschädigungen ist ausgeschlossen.

**Art. 23** Zulagen für langdauernde Stellvertretungen

<sup>1</sup> Für langdauernde Stellvertretungen erkrankten oder verunfallten Personals kann der Stadtrat eine Zulage gewähren.

<sup>2</sup> Diese bemisst sich nach den Grundsätzen von Art. 4.

**Art. 24 \*** Zulagen für Erschwernisse von Angestellten der Werkbetriebe und des Werkhofs

<sup>1</sup> An Angestellte der Werkbetriebe und des Werkhofs, die vorübergehend Erschwernisse bei ihrer Arbeitserledigung, wie Arbeiten im Wasser oder unter Tag etc., in Kauf nehmen müssen, wird eine Zulage ausgerichtet.

<sup>2</sup> Die entsprechenden Stundenansätze setzt der Stadtrat in der Entschädigungstabelle fest.

**2.5 Spezielle Bestimmungen zur Pensionskasse****Art. 25–26 \*** ...**3 Schlussbestimmung und Inkrafttreten****Art. 27 \*** Anwendung für die Exekutive

<sup>1</sup> Die Bestimmungen dieses Reglements gelten sinngemäss für das Stadtpräsidium und die Mitglieder des Stadtrates.

<sup>2</sup> ...

**Anhänge**

Anhang 1 \*: Entschädigungstabelle 2024

**Änderungstabelle - Nach Beschluss**

| Beschluss  | Inkrafttreten | Element        | Änderung       | CRS Fundstelle                                   |
|------------|---------------|----------------|----------------|--------------------------------------------------|
| 14.12.2004 | 01.01.2005    | Erlass         | Erstfassung    | -                                                |
| 08.09.2004 | 08.09.2004    | Art. 21        | aufgehoben     | -                                                |
| 05.12.2006 | 01.01.2007    | Art. 5         | totalrevidiert | -                                                |
| 05.12.2006 | 01.08.2007    | Art. 5         | totalrevidiert | -                                                |
| 05.12.2006 | 01.01.2007    | Art. 11        | totalrevidiert | -                                                |
| 05.12.2006 | 01.01.2007    | Art. 22        | totalrevidiert | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 5         | totalrevidiert | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 13        | totalrevidiert | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 16a       | eingefügt      | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 16b       | eingefügt      | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 22        | totalrevidiert | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 24        | totalrevidiert | -                                                |
| 08.12.2009 | 01.01.2010    | Art. 26        | totalrevidiert | -                                                |
| 21.08.2013 | 01.06.2015    | Art. 27        | totalrevidiert | -                                                |
| 21.01.2014 | 01.01.2014    | Art. 1         | totalrevidiert | -                                                |
| 21.01.2014 | 01.01.2014    | Art. 25        | aufgehoben     | -                                                |
| 21.01.2014 | 01.01.2014    | Art. 26        | aufgehoben     | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 3         | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 4         | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 11        | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 13        | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 14        | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 16b       | totalrevidiert | -                                                |
| 16.12.2014 | 01.01.2015    | Art. 27        | totalrevidiert | -                                                |
| 20.12.2022 | 17.04.2024    | Art. 6 Abs. 1  | geändert       | SRB-Nr. 404 vom 20. Dezember 2022 / CMI 2012-634 |
| 20.12.2022 | 17.04.2024    | Art. 6 Abs. 2  | aufgehoben     | SRB-Nr. 404 vom 20. Dezember 2022 / CMI 2012-634 |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 5 Abs. 3  | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 5 Abs. 5  | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 8 Abs. 1  | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 11        | Titel geändert | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 13 Abs. 1 | geändert       | CMI 2022-1017                                    |

| Beschluss  | Inkrafttreten | Element         | Änderung   | CRS Fundstelle                                   |
|------------|---------------|-----------------|------------|--------------------------------------------------|
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 18 Abs. 1  | geändert   | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 19 Abs. 1  | geändert   | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22 Abs. 1  | geändert   | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22 Abs. 2  | geändert   | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22 Abs. 3  | geändert   | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22 Abs. 4. | aufgehoben | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22a        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22b        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22c        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22d        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22e        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22g        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.09.2023 | 01.10.2023    | Art. 22h        | eingefügt  | CMI 2022-1017                                    |
| 19.12.2023 | 01.01.2024    | Anhang 1        | eingefügt  | SRB-Nr. 340 vom 19. Dezember 2023 / CMI 2012-634 |

**Änderungstabelle - Nach Artikel**

| Element         | Beschluss  | Inkrafttreten | Änderung       | CRS Fundstelle                                   |
|-----------------|------------|---------------|----------------|--------------------------------------------------|
| Erlass          | 14.12.2004 | 01.01.2005    | Erstfassung    | -                                                |
| Art. 1          | 21.01.2014 | 01.01.2014    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 3          | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 4          | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 5          | 05.12.2006 | 01.08.2007    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 5          | 05.12.2006 | 01.01.2007    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 5          | 08.12.2009 | 01.01.2010    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 5 Abs. 3   | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 5 Abs. 5   | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 6 Abs. 1   | 20.12.2022 | 17.04.2024    | geändert       | SRB-Nr. 404 vom 20. Dezember 2022 / CMI 2012-634 |
| Art. 6 Abs. 2   | 20.12.2022 | 17.04.2024    | aufgehoben     | SRB-Nr. 404 vom 20. Dezember 2022 / CMI 2012-634 |
| Art. 8 Abs. 1   | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 11         | 05.12.2006 | 01.01.2007    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 11         | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 11         | 19.09.2023 | 01.10.2023    | Titel geändert | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 13         | 08.12.2009 | 01.01.2010    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 13         | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 13 Abs. 1  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 14         | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 16a        | 08.12.2009 | 01.01.2010    | eingefügt      | -                                                |
| Art. 16b        | 08.12.2009 | 01.01.2010    | eingefügt      | -                                                |
| Art. 16b        | 16.12.2014 | 01.01.2015    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 18 Abs. 1  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 19 Abs. 1  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 21         | 08.09.2004 | 08.09.2004    | aufgehoben     | -                                                |
| Art. 22         | 05.12.2006 | 01.01.2007    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 22         | 08.12.2009 | 01.01.2010    | totalrevidiert | -                                                |
| Art. 22 Abs. 1  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22 Abs. 2  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22 Abs. 3  | 19.09.2023 | 01.10.2023    | geändert       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22 Abs. 4. | 19.09.2023 | 01.10.2023    | aufgehoben     | CMI 2022-1017                                    |

| <b>Element</b> | <b>Beschluss</b> | <b>Inkrafttreten</b> | <b>Änderung</b> | <b>CRS Fundstelle</b>                            |
|----------------|------------------|----------------------|-----------------|--------------------------------------------------|
| Art. 22a       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22b       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22c       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22d       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22e       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22g       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 22h       | 19.09.2023       | 01.10.2023           | eingefügt       | CMI 2022-1017                                    |
| Art. 24        | 08.12.2009       | 01.01.2010           | totalrevidiert  | -                                                |
| Art. 25        | 21.01.2014       | 01.01.2014           | aufgehoben      | -                                                |
| Art. 26        | 08.12.2009       | 01.01.2010           | totalrevidiert  | -                                                |
| Art. 26        | 21.01.2014       | 01.01.2014           | aufgehoben      | -                                                |
| Art. 27        | 21.08.2013       | 01.06.2015           | totalrevidiert  | -                                                |
| Art. 27        | 16.12.2014       | 01.01.2015           | totalrevidiert  | -                                                |
| Anhang 1       | 19.12.2023       | 01.01.2024           | eingefügt       | SRB-Nr. 340 vom 19. Dezember 2023 / CMI 2012-634 |

## Entschädigungstabelle 2024

### zur Kleinen Besoldungsverordnung vom 14. Dezember 2004

- Die nachstehenden Ansätze sind gültig ab 1. Januar 2024.
- Auf den mit **+FFE** (Ferien-/Feiertagsentschädigung) bezeichneten Ansätzen erfolgt ein Zuschlag nach Alter wie folgt:
  - bis 49 Jahre 14.54%
  - 50 bis 59 Jahre 16.59%
  - ab 60 Jahre 18.18%
 Die Stundenansätze verstehen sich inkl. 8.33% Anteil 13. Monatslohn.  
 Alle anderen Entschädigungen gelten nicht als Lohn im Anstellungsverhältnis und verstehen sich als Pauschal ohne weitere Ansprüche auf Zulagen.
- Personen, welche regelmässig im Stundenlohn im Einsatz für die Stadt sind, erhalten pro Dienstjahr einen Erfahrungszuschlag auf den Stundensatz von 1 Prozent, max. 10 Prozent. Betroffen sind nur die Stundenansätze, welche mit einem Ferien- und Feiertagszuschlag versehen sind. Der Erfahrungszuschlag wird jeweils auf das neue Kalenderjahr gewährt. Die Stundenansätze werden jeweils auf die nächsten 5 Rappen aufgerundet.

| Ziffer   | Art der Entschädigung                                                            | Art.Kl.BV | Ansatz                                |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------|
| <b>1</b> | <b>Besoldungen und besoldungsähnliche Entschädigungen</b>                        |           |                                       |
| 10       | Besoldungen von Aushilfen                                                        | Art. 4    |                                       |
| 100      | Büroaushilfen                                                                    |           | fallweise Regelung bei der Anstellung |
| 101      | Stundenweise Beschäftigung ehemaliger Gemeindefunktionär:in                      |           | fallweise Regelung bei der Anstellung |
| 102      | Reinigungspersonal<br>Arbeiten an Uniformen, Aushilfen Feuerwehrdepot            |           | CHF 24.00 / Std. +FFE                 |
| 103      | Angestellte Kundendienst Schwimmbad, Kunsteisbahn und Quartiertreffpunkt Talbach |           | CHF 25.30 / Std. +FFE                 |
| 104      | Eismeister, Badangestellte                                                       |           | CHF 36.55 / Std. +FFE                 |



| Ziffer | Art der Entschädigung                                                                                                                                                                                          | Art.Kl.BV     | Ansatz                                                                                                                                                                    |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 105    | Schüler:innen für Hilfsarbeiten (ab 14 Jahren)<br><br>nach vollendetem<br>14. Altersjahr<br>15. Altersjahr<br>16. Altersjahr<br>17. Altersjahr<br>18. Altersjahr<br>19. Altersjahr<br>20. Altersjahr und älter |               | Basis:<br>42-Stundenwoche<br><br>CHF 14.90 / Std.<br>CHF 15.95 / Std.<br>CHF 17.25 / Std.<br>CHF 18.25 / Std.<br>CHF 19.40 / Std.<br>CHF 20.55 / Std.<br>CHF 21.75 / Std. |
| 106    | Siehe Ziffer 102                                                                                                                                                                                               |               |                                                                                                                                                                           |
| 107    | Zivilschutzanlagen-Kontrolle durch Anlage-<br>warte (Schulhauswarte)                                                                                                                                           |               | CHF 33.85 / Monat                                                                                                                                                         |
| 108    | Feuerschau                                                                                                                                                                                                     |               | gemäss kantonalem Tarif                                                                                                                                                   |
| 109    | Aushilfe Casino / Stadtkanzlei                                                                                                                                                                                 |               | CHF 23.90 / Std. +FFE                                                                                                                                                     |
| 110    | Bühnenbauer Casino                                                                                                                                                                                             |               | CHF 36.35 / Std. +FFE                                                                                                                                                     |
| 11     | <i>Lehrlings- und Praktikumlöhne</i>                                                                                                                                                                           | <i>Art. 5</i> |                                                                                                                                                                           |
| 111    | Verwaltungslernende<br>1. Lehrjahr (pro Monat x 13)<br>2. Lehrjahr (pro Monat x 13)<br>3. Lehrjahr (pro Monat x 13)                                                                                            |               | Grundlohn<br>CHF 800.00<br>CHF 1'000.00<br>CHF 1'450.00                                                                                                                   |
| 112    | Köchin / Koch EFZ                                                                                                                                                                                              |               | gemäss Empfehlung<br>Berufsverband                                                                                                                                        |
| 113    | Netzelektriker:in EFZ                                                                                                                                                                                          |               | analog Verwaltungslernende                                                                                                                                                |
| 114    | Fachfrau und Fachmann Betriebsunterhalt EFZ                                                                                                                                                                    |               | gemäss Empfehlung<br>Berufsverband                                                                                                                                        |
| 115    | Unterhaltspraktiker:in EBA                                                                                                                                                                                     |               | gemäss Empfehlung<br>Berufsverband                                                                                                                                        |
| 116 a) | Fachfrau und Fachmann Gesundheit EFZ                                                                                                                                                                           |               | gemäss Empfehlung<br>Branchenverband                                                                                                                                      |
| 116 b) | Studierende Höhere Fachschule Pflege                                                                                                                                                                           |               | gemäss Empfehlung<br>Branchenverband                                                                                                                                      |
| 117    | Fachperson Hotellerie / Hauswirtschaft EFZ                                                                                                                                                                     |               | gemäss Empfehlung<br>Berufsverband                                                                                                                                        |

| Ziffer | Art der Entschädigung                                                                                                         | Art.Kl.BV | Ansatz                            |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------|
| 118    | Praktikumlöhne                                                                                                                |           |                                   |
|        | 1. Praktikum als Bestandteil eines Hoch- oder Fachhochschulstudiums (pro Monat x 13)                                          |           | CHF 1'769.00                      |
|        | 2. Praktikum als Bestandteil eines Hoch- oder Fachhochschulstudiums (pro Monat x 13)                                          |           | CHF 2'081.00                      |
|        | Praktikum <u>nach</u> einem Hoch- oder Fachhochschulstudium (pro Monat x 13)                                                  |           | CHF 2'601.00                      |
|        | Berufspraktikum                                                                                                               |           | CHF 3'385.00                      |
|        | Praktikum Pflege                                                                                                              |           | CHF 1'041.00                      |
|        | Praktikum Pflege ab 21. Altersjahr (massgebend Alter bei Eintritt)                                                            |           | CHF 1'301.00                      |
| 12     | <i>Besoldung von Lehrabgängern und frisch diplomiertem Pflegepersonal für max. 8 Monate gemäss SRB Nr. 404 vom 20.12.2022</i> | Art. 6    | <i>alle Monatsgehälter mal 13</i> |
| 120    | Lehrabgänger KV                                                                                                               |           | CHF 4'327.00 pro Monat            |
| 121    | aufgehoben                                                                                                                    |           |                                   |
| 122    | Lehrabgänger Fachfrau und Fachmann Gesundheit EFZ                                                                             |           | CHF 4'578.00 pro Monat            |
| 123    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                             |           |                                   |
| 124    | Lehrabgänger Fachfrau und Fachmann Betriebsunterhalt EFZ                                                                      |           | CHF 4'496.00 pro Monat            |
| 125    | Lehrabgänger Unterhaltspraktiker:in EBA und Assistent:in Gesundheit & Soziales EBA                                            |           | CHF 3'798.00 pro Monat            |
| 126    | Lehrabgänger Köchin / Koch EFZ und Fachperson Hotellerie / Hauswirtschaft EFZ                                                 |           | CHF 4'457.00 pro Monat            |
| 13     | <i>Entschädigung nebenamtlicher Funktionäre</i>                                                                               | Art. 8    |                                   |
| 130    | Kader der Zivilschutzregio                                                                                                    |           | delegiert an ZS-Region            |
| 131    | Chef Regionaler Führungsstab und Stellvertretung                                                                              |           | delegiert an ZS-Region            |
| 132    | Feuerwehrkommandant und Stellvertretung                                                                                       |           | gemäss besonderem SRB             |

| Ziffer | Art der Entschädigung                                                                                                           | Art.Kl.BV      | Ansatz                                                              |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------|
| 133    | Pilzkontrolle (Jahrespauschale für Kontrolleur:in)                                                                              |                | CHF 3'414.45 / Jahr                                                 |
|        | Pilzkontrolle für den Handel inkl. Ausstellen von Verkaufsbewilligungen inkl. Ferienentschädigung - Zuschlag pro Kontrollschein |                | CHF 39.70 / Std. +FFE<br>CHF 3.00 / Stück                           |
| 134    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                               |                |                                                                     |
| 135    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                               |                |                                                                     |
| 136    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                               |                |                                                                     |
| 137    | Aufsicht bediente Tierkörpersammelstelle                                                                                        |                | CHF 35.00 / Std. +FFE                                               |
| 138    | Schulhauswarte an Abstimmungstagen während Urnenöffnungszeit                                                                    |                | CHF 30.00 / Std.                                                    |
| 139    | Temporäre Ableser:innen Thurplus                                                                                                |                | CHF 26.40 / Std. +FFE                                               |
| 14     | <i>Entschädigung privater Vormünder</i>                                                                                         | <i>Art. 9</i>  |                                                                     |
| 140    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                               |                |                                                                     |
| 15     | <i>Entschädigung aussenstehender Fachleute</i>                                                                                  | <i>Art. 10</i> |                                                                     |
| 150    | Zuzug von aussenstehenden Fachleuten für Beratungstätigkeit                                                                     |                | fallweise Festsetzung gemäss entsprechender Funktion nach BV        |
|        | je nach Qualifikation und Erfahrung                                                                                             |                | CHF 30.00 bis<br>CHF 80.00 / Std.                                   |
| 16     | <i>Übrige Entschädigungen</i>                                                                                                   |                |                                                                     |
| 160    | Schlafnachtwache Alterszentrum Park                                                                                             |                | CHF 150.00 / Nacht                                                  |
| 161    | Betreuer:in Kinderhort DaZ                                                                                                      |                | gemäss Richtlinien des Verbands Kinderbetreuung Schweiz, kibesuisse |
| 162    | Leiter:in Eltern-Kind-Gruppe                                                                                                    |                | gemäss Besoldungstabelle des Kantons Thurgau für Lehrpersonen       |
| 163    | Lehrperson DaZ (Deutsch als Zweitsprache)                                                                                       |                | gemäss Besoldungstabelle des Kantons Thurgau für Lehrpersonen       |

| Ziffer   | Art der Entschädigung                                                                                                                                                                                                                                        | Art.Kl.BV            | Ansatz                                                                                             |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 164      | Mitarbeiter:in im Gastrobereich                                                                                                                                                                                                                              |                      | Die im Gastrobereich tätigen Mitarbeitenden erhalten mindestens die Löhne gemäss Art. 10 des L-GAV |
| 165      | Springerpool Alterszentrum Park                                                                                                                                                                                                                              |                      | Festsetzung des Grundstundenlohns gemäss Funktion                                                  |
| 166      | Fachexpertin und Fachexperte Diplomprüfungen Deutsch                                                                                                                                                                                                         |                      | CHF 57.25 / Std.                                                                                   |
| <b>2</b> | <b>Entschädigung von Auslagen zu dienstlichen Zwecken (Spesenordnung)</b>                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                    |
| 20       | <i>Delegations- und Spesenentschädigungen</i>                                                                                                                                                                                                                | <i>Art. 11 u. 12</i> |                                                                                                    |
| 200      | Spesenvergütung in Ausübung einer dienstlichen Tätigkeit inner- und ausserhalb des Gemeindegebietes (inkl. Übernachtungsspesen)                                                                                                                              |                      | effektive Auslagen                                                                                 |
| 201      | Verpflegungsentschädigung / Tagungspauschale bei Kursbesuch                                                                                                                                                                                                  |                      |                                                                                                    |
|          | - pro Hauptmahlzeit, sofern das Essen nicht zu Hause eingenommen werden kann und nicht in der Tagungspauschale enthalten ist                                                                                                                                 |                      | CHF 25.00                                                                                          |
|          | - pro Übernachtung mit Frühstück, sofern nicht in der Tagungspauschale enthalten                                                                                                                                                                             |                      | CHF 125.00 – 150.00                                                                                |
|          | - die Kosten der offiziellen Tagungspauschale gehen zulasten der Gemeinde                                                                                                                                                                                    |                      |                                                                                                    |
|          | Die Übernachtungskosten werden in vollem Umfang übernommen, wenn der Veranstalter der Tagung die Übernachtungen für alle Teilnehmer organisiert, aber diese nicht in den Tagungskosten enthalten sind, sondern von den Teilnehmern einzeln abzurechnen sind. |                      |                                                                                                    |
| 202      | Feuerwehrkurse / Zivilschutzrapporte                                                                                                                                                                                                                         |                      |                                                                                                    |
|          | Taggeld zur Spesendeckung für den Besuch eidgenössischer oder kantonaler Feuerwehr-Kurse                                                                                                                                                                     |                      | gem. besonderem SRB                                                                                |

| Ziffer   | Art der Entschädigung                                                                             | Art.Kl.BV            | Ansatz                               |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| 21       | <i>Reiseentschädigungen</i>                                                                       | <i>Art. 13 u. 14</i> |                                      |
| 210      | Benützung öffentlicher Verkehrsmittel                                                             |                      |                                      |
|          | - ausserhalb des Gemeindegebietes mit einer einfachen Reisedistanz von weniger als 75 km          |                      | Billett 2. Klasse                    |
|          | - bei einer einfachen Reisedistanz von mehr als 75 km                                             |                      | Billett 1. Klasse                    |
| 211      | Benützung des Privatautos für Dienstfahrten auf Weisung                                           |                      | CHF 0.70 / km                        |
| 212      | Benützung von Mofa, Roller oder Elektro-Zweiräder mit Nummernschild für Dienstfahrten auf Weisung |                      | CHF 0.20 / km                        |
| 22       | <i>Kleiderentschädigung</i>                                                                       | <i>Art. 15</i>       |                                      |
| 220      | Kleiderentschädigung an Friedhofverwalter                                                         |                      | CHF 1'600.00 / Jahr                  |
| 221      | Kleiderentschädigung Begräbnispersonal                                                            |                      | CHF 650.00 / Jahr                    |
| 23       | <i>Standortentschädigung für Mieter von Dienstwohnungen</i>                                       | <i>Art. 16</i>       |                                      |
| 230      | Entschädigung für die Mietpflicht einer Dienstwohnung                                             |                      | gem. besonderem SRB (373/1985)       |
|          | - je nach Grösse und Lage                                                                         |                      | CHF 1'200.00 bis CHF 3'000.00 / Jahr |
| <b>3</b> | <b>Sitzungsgelder für die Mitwirkung in Behörden- und Kommissionssitzungen</b>                    |                      |                                      |
| 30       | <i>Kommissions- und Behördensitzungen</i>                                                         | <i>Art. 17</i>       |                                      |
|          | <i>Angebrochene Stunden werden auf die nächste halbe oder ganze Stunde aufgerundet.</i>           |                      |                                      |
| 300      | Mitwirkung an Sitzungen, die in die Arbeitszeit fallen                                            |                      | keine Entschädigung                  |

| Ziffer   | Art der Entschädigung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Art.Kl.BV      | Ansatz           |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| 301      | Mitwirkung an Sitzungen, welche länger als 19.00 Uhr dauern:<br>ab 19.00 Uhr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | CHF 50.00 / Std. |
| 302      | Mitwirkung an Sitzungen an Feiertagen, Samstagen und Sonntagen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                | CHF 50.00 / Std. |
| 303      | Externe Personen, welche nicht im Rahmen eines Dienstleistungsauftrags an Behörden- und Kommissionssitzungen teilnehmen, erhalten eine Entschädigung ab Sitzungsbeginn.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | CHF 50.00 / Std. |
| 31       | <i>Wahlbüro</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <i>Art. 18</i> |                  |
|          | <i>Angebrochene Stunden werden auf die nächste halbe oder ganze Stunde aufgerundet.</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                |                  |
| 310      | Mitwirkung im Wahlbüro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                | CHF 50.00 / Std. |
| 311      | <i>aufgehoben</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                |                  |
| <b>4</b> | <b>Zulagen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                  |
| 40       | <i>Zulagen für Sondereinsätze ausserhalb des ordentlichen Arbeitseinsatzes</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <i>Art. 22</i> |                  |
| 401      | Für Mitarbeitende mit fixen Arbeitszeiten gelten die Zulagen gemäss lit a), b), c) und d), für Mitarbeitende mit gleitenden Arbeitszeiten gelten lit c) und d) und für Mitarbeitende der Funktionsstufe A, B und C gemäss Personalverordnung Art. 41 Abs. 1 gelten keine Zulagen. Für Mitarbeitende des Alterszentrums Park im 24-Stunden-Betrieb gilt eine separate Zulagenregelung.<br>Die Zulage basiert auf dem 2184. Teil des Jahresbruttolohnes bei einem Beschäftigungsgrad von 100% je Stunde: |                |                  |
|          | a) zwischen 06.00 und 20.00 Uhr von Montag bis Freitag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                | 25 % Zuschlag    |
|          | b) zwischen 20.00 und 06.00 Uhr von Montag bis Freitag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                | 50 % Zuschlag    |
|          | c) an Samstagen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                | 50 % Zuschlag    |
|          | d) an Sonn- und Feiertagen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                | 75 % Zuschlag    |

| Ziffer | Art der Entschädigung                                                                                                                                                                        | Art.Kl.BV | Ansatz                                                                                          |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 402    | Zulage für den Nachtdienst und den Dienst an Wochenenden für das Personal des Alterszentrums Park                                                                                            |           | CHF 7.55 / Std.                                                                                 |
| a)     | Nachtzuschlag für das Personal des Alterszentrums Park                                                                                                                                       |           | Zeitzuschlag von 10% im Zeitraum zwischen 23.00 Uhr und 07.00 Uhr im Rahmen eines Nachtdienstes |
| 403    | Pikettdienstentschädigung insbesondere für Personal des Amts für Tiefbau und Verkehr, von Thurplus sowie des Technischen Dienstes des Alterszentrums Park                                    | Art. 22b  |                                                                                                 |
| a)     | Allgemeiner Pikettdienst für Mitarbeitende Stadtverwaltung und Alterszentrum Park:<br>Montag bis Freitag<br>Samstag, Sonntag und Feiertage<br>Total                                          | Art. 22b  | CHF 40.00 / Tag<br>CHF 80.00 / Tag<br>CHF 360.00 / Woche                                        |
| b)     | Allgemeiner Pikettdienst für Mitarbeitende Thurplus:<br>Montag bis Freitag<br>Samstag, Sonntag und Feiertage<br>zuzüglich 1/42 Lohn für ½ dienstfreier Tag<br>Total                          | Art. 22b  | CHF 40.00 / Tag<br>CHF 80.00 / Tag<br>CHF 142.00 / Woche *<br>CHF 502.00 / Woche                |
|        | * Zusätzlich wird für eine Woche Pikettdienst ein halber dienstfreier Tag gewährt. Die Zeitgutschrift wird umgerechnet mit 1/42 Lohn, ausgehend von CHF 6'000.00, und entspricht CHF 142.00. |           |                                                                                                 |
|        | Bei einem in die Pikettwoche fallenden Feiertag besteht Anspruch auf einen halben dienstfreien Tag.                                                                                          |           |                                                                                                 |
| c)     | Allgemeiner Pikettdienst für Mitarbeitende Stadtverwaltung, Alterszentrum Park und Thurplus:                                                                                                 | Art. 22b  |                                                                                                 |
|        | Die Zeit der tatsächlichen Arbeitseinsätze wird entschädigt, zusätzlich allfällige Zulagen gemäss Ziffern 401 und 402, sofern eine Kompensation betrieblich nicht möglich ist.               |           |                                                                                                 |

| Ziffer | Art der Entschädigung                                                                                                                                                                   | Art.Kl.BV | Ansatz                             |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|------------------------------------|
| 404    | Telefonpikett und Bereitschaft<br>für alle Ämter und Betriebe:<br>Montag bis Freitag<br>Samstag, Sonntag und Feiertage                                                                  | Art. 22c  | CHF 10.00 / Tag<br>CHF 25.00 / Tag |
|        | Die Zeit der tatsächlichen Arbeitseinsätze<br>wird entschädigt, zusätzlich allfällige Zulagen<br>gemäss Ziffern 401 und 402, sofern eine<br>Kompensation betrieblich nicht möglich ist. |           |                                    |
| 405    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                                                                                       |           |                                    |
| 406    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                                                                                       |           |                                    |
| 41     | <i>Zulagen für Erschwernisse von Ange-<br/>stellten des Amts für Tiefbau und<br/>Verkehr und von Thurplus</i>                                                                           | Art. 24   |                                    |
| 410    | Tierkörperbeseitigung, Immissionszulage                                                                                                                                                 |           | CHF 17.75 / Std.                   |
| 411    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                                                                                       |           |                                    |
| 412    | Arbeiten unter Tag (Schächte, Kanäle)                                                                                                                                                   |           | CHF 15.00 / Std.                   |
| 415    | <i>aufgehoben</i>                                                                                                                                                                       |           |                                    |
| 416    | Einsargen von obduzierten Leichen / AGT                                                                                                                                                 |           | CHF 100.00 / Fall                  |

Frauenfeld, 19. Dezember 2023

NAMENS DES STADTRATES FRAUENFELD  
Der Stadtpräsident    Die Stadtschreiberin